

日本
JAPAN



CHAN BROTHERS
GROUP OF COMPANIES

畅游北海道 HOKKAIDO DELIGHTS

7D5N



千岁
CHITOSE

登别
NOBORIBETSU

函馆
HAKODATE

洞爷
TOYA

小樽
OTARU

札幌
SAPPORO

小樽运河 OTARU CANAL

DAY 1 KUALA LUMPUR ✈️ CHITOSE

- Assemble in KL International Airport for flight to New Chitose Airport

DAY 2 CHITOSE 🚗 NOBORIBETSU 🚗 HAKODATE (Meals on Board / Lunch / Dinner)

- Jigokudani Hell Valley (A crater formed by the eruption of the Kuttara volcano)
- Kanemori Red Brick Warehouse (Can either sightseeing, shop or have a tea break)
- Meiji-kan (It is now used as a shopping mall)
- Mt Hokodate Night View Ropeway (Can enjoy incredibly nightscape view of the city and bay and awarded as a three star view in "Michelin Green Guide Japan")

DAY 3 HAKODATE 🚗 TOYA (Breakfast / Lunch / Dinner)

- Hakodate Morning Market (Hokkaido's largest seafood wholesale market)
- Lake Toya (This ice-free lake never freezes, even in winter when the temperature falls quite drastically where you can feel the magnificent nature scenery)
- Shōwa-shinzan (Overlook)
- Bear Ranch (Hokkaido Brown Bears live a comfortable life here and you can feed the bears with fodder or apples)
- Toyako Onsen

DAY 4 TOYA 🚗 OTARU 🚗 SAPPORO (Breakfast / Lunch / -)

- Otaru Canal (A popular tourist destination for Japanese and foreign visitors who flock to the canal year-round to enjoy its nostalgic atmosphere)
- Otaru Music Box Museum (Enjoy all the beautiful hand crafted music box and listening to music)
- Tanukikoji Shopping Street (Most famous shopping street in Sapporo)

DAY 5 SAPPORO (Breakfast / Lunch / Dinner)

- Shiroi Koibito Park (A theme garden with exotic European-style buildings and courtyards)
- Odori Park (The iconic park in Sapporo City's centre, it's the popular venue for various festivals throughout the year)
- Beer Museum (To learn the history of Japanese beer, brewing equipment and brewing process, and you can also taste the draft beer directly from the beer factory)

DAY 6 SAPPORO 🚗 CHITOSE (Breakfast / Lunch / -)

- Hokkaido Shrine (The most popular and largest shrine in Hokkaido)
- Mitsui Outlet Park Sapporo-Kitahiroshima

DAY 7 CHITOSE ✈️ KUALA LUMPUR (Breakfast / Meals on Board)

- Proceed to airport for your flight back home with unforgettable memories



- Itinerary may be subject to change due to circumstances beyond the Company's control.
- Accommodation in designated cities is subject to room availability. Sequence of itinerary may be subject to change.
- Different tour groups may be merged. Proposed changes, if any, that are not accepted will be subject to the refund provisions set out in the Terms and Conditions.





地狱谷 JIGOKUDANI HELL VALLEY



三大螃蟹自助餐
THREE TYPE OF
CRAB BUFFET



北海道神宮 HOKKAIDO SHRINE



白色恋人公园 SHIROI KOIBITO PARK

行程特色 HIGHLIGHT



独特体验：函馆山夜景 - 观赏荣获米其林三星的百万夜景 |
札幌啤酒博物馆 - 了解及试饮啤酒 |
在三井奥特莱斯购物城札幌北广岛自由购物

VALUE PLUS : Mt Hakodate Night View - Enjoy the million-dollar night view awarded with three Michelin stars | Beer Museum - Learn and taste the beer | Leisurely shopping at Mitsui Outlet Park Sapporo Kitahiroshima

地道料理：日式烤肉 | 烧花鲫鱼 + 石狩锅 | 三大螃蟹自助餐

SPECIAL GOURMET : Japanese BBQ | Grilled Crucian Carp+ Ishikari nabe | Three Type of Crab Buffet

酒店
函馆：函馆北斗柔婣阁或同级
洞爷：洞爷湖万世阁酒店或同级
札幌：札幌坤特萨酒店或同级
千岁：机场航站楼酒店或同级

HOTEL
Hakodate : Hotel La'gent Plaza Hakodate Hokuto or similar
Toya : Toyako Manseikaku Hotel Lakeside Terrace or similar
Sapporo : Quintessa Hotel Sapporo or similar
Chitose : Air Terminal Hotel or similar

旅游资讯 GENERAL INFORMATION

货币 Currency	日元 - JPY Japanese Yen - JPY	信用卡 Credit Card	致电信用卡中心，提前开通国际支付功能 Call to activate oversea transaction Visa & Master card are both widely used
货币兑换率 Exchange Rate	100 JPY = RM 3.40 100日元 = 马币 3.40	拨号代码 Dial Code	日本 : +81 Japan : +81
电压 Voltage	电压-100伏特 Voltage - 100V	插座 Power Socket	两脚扁型插头 / 2 flat blade pin
时差 Time Different	日本标准时差快马来西亚时间一小时 Japan - 1 hour ahead of Malaysia	行李托运 Luggage Allowance	All Nippon Airways (23KG) Airasia D7 (20KG)
气候 Weather	<input type="checkbox"/> 春季 Spring 4月-6月 Apr - Jun 3C - 16C <input type="checkbox"/> 夏季 Summer 6月-8月 Jun - Aug 20C - 32C <input type="checkbox"/> 秋季 Autumn 9月-11月 Sep - Nov 3C - 22C <input type="checkbox"/> 冬季 Winter 12月-3月 Dec - Mar -15C - 3C		

*若中英文行程版本出现不符之处，将以中文版本为依据。

*详情或有变动，以官方资讯为主

*Details are subject to change and based on official information

*图片仅供参考。*Pictures shown are for illustration purpose only.

曾兄弟国际旅行社有限公司
Chan's World Leisurelink
Travel Sdn Bhd (KPK/LN:1049)



40-2, Jalan Metro Pudu,
Fraser Business Park Off Jalan Yew,
55100 Kuala Lumpur, Malaysia
✉ tours@chansworld.com.my

☎ 603-2779 2818

☎ 6017-288 5288

🌐 www.ChansWorld.com.my

📱 chansworldmy 📷 chansworldmy